

专业户外移动音箱  
OUTDOOR SPEAKERS

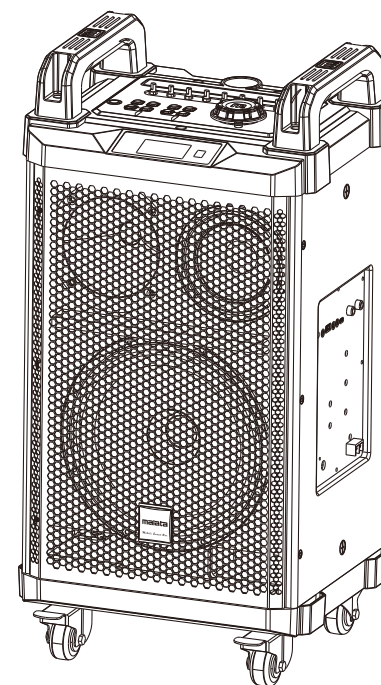
万利达  
malata

专业户外移动音箱  
OUTDOOR SPEAKERS

## 使用说明书 USER MANUAL

### 巨鼎III

万利达  
malata



■ 本说明书资料经过仔细核对,力求精准,若有任何印刷错漏产生的误差,本公司概不承担因此产生的后果。

■ 购买时以实物规格为准,示意图为形象原理图,仅供参考。本公司保留对此资料有关内容的最终解释权。

■ 本公司不断致力提高产品质量和性能,产品技术和设计如有更新,恕不另行通知。

万利达集团有限公司 监制

制造商:广东天谱科技集团有限公司

公司地址:清远市清城区横荷街道高新技术产业开发区创兴六路19号广东天谱电器  
有限公司1号厂房1-6层

售后热线:4008-470-400

公司网址:www.tp-hivi.com

非常感谢您购买本公司产品,为使您充分发挥本公司产品所提供的全部功能,请仔细阅读本说明书并正确完成设置,并妥善保存此说明书以备今后出现问题时查阅。

广东天谱科技集团有限公司  
Guangdong Tianpu Technology Group CO., LTD.



## Fault check index

When users use the machine, if there is any problem, please check one by one according to the following troubleshooting list. If you still cannot solve the problem, please contact our local distributor or call our customer service hotline. For details, see the following table:

FAULT PHENOMENON	POSSIBLE REASONS	DISPOSAL METHOD
Turn on the power and there is no sound	1. No audio source is input. 2. The main volume is at a minimum.	1. Access input audio sources. 2. Adjust the main volume.
distortion	1. The main volume is excessively adjusted. 2. The speaker may be damaged.	1. Turn down the main volume. 2. Check whether the speaker is damaged. If it is, It needs maintenance.
Karaoke is silent	1. The microphone port is not properly connected. 2. The microphone is not turned on. 3. Keep the microphone volume at a minimum. 4. The wireless microphone battery is low.	1. Connect the microphone connector in place. 2. Turn on the microphone. 3. Adjust the volume of the microphone. 4. Replace the wireless microphone battery.
Mp3 silent	1. The song format of the USB disk is incorrect. 2. Improper operation leads to program confusion. 3. The USB flash drive format is incorrect.	1. Convert the song to a supported format. 2. Restart the server. 3. Format the USB flash drive on the computer It is in FAT 32 format.
After full charge, the service time is over Short or connect adapter only when Be able to use	1. The battery is damaged. 2. The battery cable is loose or broken. 3. The battery is not fully charged.	1. Replace the battery of the same model. 2. Find local dealers for service. 3. The power supply is sufficient before use.
No response to operation	1. The series goes into an endless loop.	1. Long press the power switch for more than 10 seconds Switch off reset.

## Design specification

	High voltage danger warning sign, do not open it for non-professionals
---	--

## 致用户

非常感谢您对本公司高端产品的厚爱,为获得本产品最佳性能和充分发挥本机所提供的全部功能,请您在使用本产品前,认真阅读本说明书,如有不解之处,请向当地经销商或直接向本公司咨询。

请妥善保管此说明书以备日后查询。

本说明书中带"\*"的内容为选配功能。

## 本机特性

本系统可与个人电脑、DVD、VCD、CD、MP3、收音机、电子钢琴等任何带有音频输出的装置配接使用。

放大电路皆采用高性能、高保真设计,配以专业高品质喇叭使音响声场得到定位清晰,层次鲜明的效果。

系统收音效果出众,低音澎湃震撼,中音强劲明亮,高音清脆悦耳。

采用专业设计制造的大容量电池,以及音响专用电源电容,令本机电源储备余量更大、更稳定、动态更佳,信噪比更高。

## 安全警告

电源适配器不可被挤压或被人践踏。以防止绝缘层被损坏而导致触电!

请勿让本机淋雨受潮,严禁在本机周围放置液体及易燃物品,以防止有电击、失火、爆炸等风险!

切勿堵死散热孔从而导致机器散热不良影响本机性能及寿命!

如机器突然发生冒烟或其它异常现象,请迅速拔出电源插头,避免引起意外事故,并联系当地经销商进行维修!

本机如长时间不用,请拔下电源插头,防止雷击而烧毁本机!

电池或电池包或组合电池不得暴露在如日照、火烤或类似过热的环境中!

本产品所配的电源适配器的插头作为产品与电网断接的装置,必须保持方便操作。

建议本产品充电时不进行播放。

## 主要技术规格

产品型号	版本	灵敏度	信噪比	频响	电源供应
M+9035	B	550±30mV	≥71dB	35Hz-20KHz	~220V/50Hz±10%
M+9036	B	550±30mV	≥71dB	35Hz-20KHz	~220V/50Hz±10%
M+9037	B	550±30mV	≥71dB	35Hz-20KHz	~220V/50Hz±10%

本产品不断改进,设计规格和功能可能有所变更,恕不另行通知。

## 功能说明

### ●无线蓝牙使用说明及注意事项

在开机状态下,按输入选择键切换至蓝牙模式。

使用蓝牙设备(如手机等)扫描搜索本设备并连接配对,如无法连接上,请重启蓝牙设备或本机后重试配对。

为了保证蓝牙信号的连续稳定性,请尽量保持本产品与蓝牙设备间无障碍物或干扰物。

本机支持iPad,iPhone和三星等蓝牙手机设备无线传输音频。

本机蓝牙无障碍使用范围距离10米。

### ●充电说明

电池没电时,请及时使用原配充电器充电,充满电后要继续充1-2小时,充电时间为6-8小时(充电时间仅供参考,充电时间受已损耗电量、充电环境等因素影响)。如果打算长时间不使用必须先充满电,并且每间隔一个月充电一次,否则可能会造成电池损坏。

电池电量指示:顶盖显示屏上有电量指示图标。当电池电量低时,整个电量指示图标会闪烁,此时请及时充电。充电时,侧面铁板充电指示灯亮红色,指示灯转绿色后,电池充满。

注意:若电池电量不足,请在48小时内将电池充满,电池长时间放置不工作必须保持电池有电,否则会造成电池损坏!

### ●U盘使用注意事项

将U盘在电脑上格式化为FAT 32格式。

系统读取数据是按文件的创建时间为先后顺序。

将MP3格式或WMA格式文件拷贝(下载)到U盘的根目录下,建议将不必要的文件与目录删除,以使读取文件时速度加快并减少读取错误发生。

### ●无线话筒使用注意事项

正确打开话筒电池盒,装入电池(请注意电池正负极不要装反)。

短按话筒电源按键1~2秒开启话筒,如话筒显示屏闪亮一下就灭掉了,应当检查电池电量是否充足或电池正负极是否装反。

调节音响上的话筒音量旋钮,试唱时根据需要声音大小适当调节音量旋钮位置,以达到理想的效果。

在演唱过程中需要暂停使用无线话筒,请长按电源按键3~4秒关闭无线话筒。

避免将设备靠近金属表面和墙壁等障碍物,如果靠的太近会降低性能,影响接收效果。

无线话筒的有效使用距离为20米以内,为不影响演唱效果,请不要在有效范围外使用,当电池电量不充足或使用环境无线干扰过强时,均会缩短使用距离。

在短距离内请勿同时使用同一频率无线话筒,否则会引起无声或干扰声。

## 8. Music channel setting interface (as shown in the figure).



To return to the previous page: click on "< Home Page" returns.

Music volume: Adjust the size by manually rotating the music volume knob on the music interface (clockwise to increase, counterclockwise to decrease).

Song selection: Enter the song number of the corresponding USB flash drive and click OK (it will take effect if the channel is selected as the USB flash drive).

Input channel selection: Click the button to switch different channels (as follows);

AUX: Click the AUX option to enter the AUX mode;

Bluetooth: Click the Bluetooth option and the device enters Bluetooth mode;

Usb flash drive: Click the option of USB flash drive, and the device will enter the mode of USB flash drive (when the USB flash drive is inserted).

Click the button "◀" to switch.

Play/Pause: Click the button "▶||" to switch between play and pause.

Next: Click the button "▶|" to switch.

Song Cycle mode: Click the button "↻" to switch between single cycle and all cycle.

Recording: Click the button switch (effective when there is a USB disk).

Singing mode: Click the button to switch modes.

EQ equilibrium: There are 7 EQ segments in total, which can be adjusted by dragging the fader.

Reset: Clicking the reset button will reset 7 EQ to 0dB.

Microphone volume: Adjust the size of the microphone by manually turning the microphone volume knob on the microphone interface (clockwise to increase, counterclockwise to decrease).

Echo level: Adjust the size by manually turning the echo level knob on the microphone interface (clockwise to increase, counterclockwise to decrease).

Reverberation level: Adjust the size by manually turning the reverberation level knob on the microphone interface (clockwise to increase, counterclockwise to decrease).

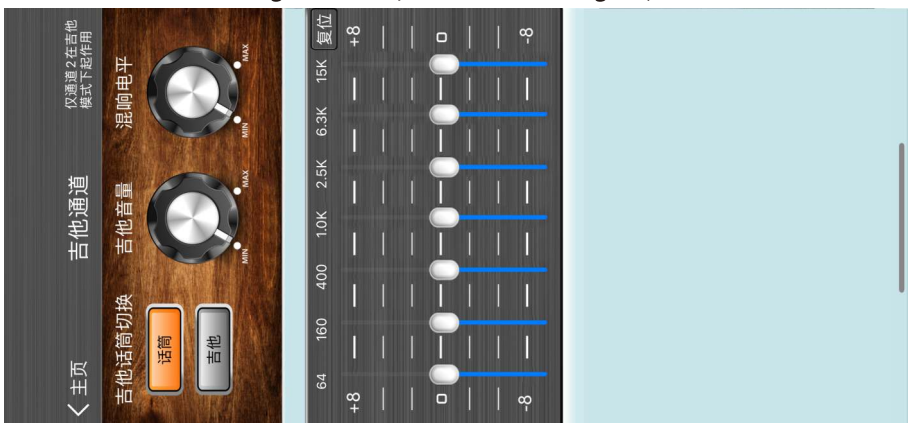
Effect Mode: Manually swipe up and down to select the corresponding effect mode.

Microphone First: Click the button toggle switch.

EQ equilibrium: There are 7 EQ segments in total, which can be adjusted by dragging the fader.

Reset: Clicking the reset button will reset 7 EQ to 0dB.

### 7. Guitar channel setting interface (as shown in the figure).



To return to the previous page: click on "< Home Page "returns.

Guitar Microphone switch: Click to switch between microphone mode and guitar mode in channel 2. When channel 2 switches to microphone mode, the parameters on the guitar page will be invalid for channel 2. Channel 2 and channel 1 share the parameters on the microphone page.

Reverberation level: Adjust the size by manually rotating the reverberation level knob on the guitar interface (clockwise to increase, counterclockwise to decrease).

Guitar volume: Adjust the guitar volume by manually rotating the guitar volume knob on the guitar interface (clockwise to increase, counterclockwise to decrease).

EQ equilibrium: there are 7 EQ segments in total, which can be adjusted by dragging the fader. Click the reset button, and the 7 EQ segments will be reset to 0dB.

### ● 内置录音功能说明\*

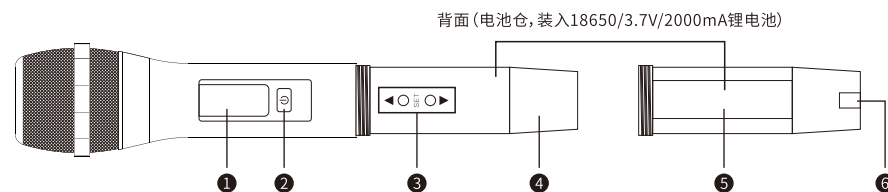
在插入外接存储器U盘情况下,按录音键进入录音模式,当外接存储器是第一次在本系统上使用,系统自动在U盘上新建一个名为RECORD的文件夹,在此文件夹里存储录音文件,并以REC001、RE002.....此递增规律命名新录音文件。按输入选择或录播键可退出录音模式。

在插入U盘情况下,如果U盘内有录音文件,按录播键播放录音文件,默认播放顺序为最后一个录音文件为当前播放文件。在此状态下,可通过上一曲/下一曲键切换录音文件。

部分机型录音/录播功能集成在一个按键上,短按为录音,长按为录音播放。

### 无线话筒功能说明

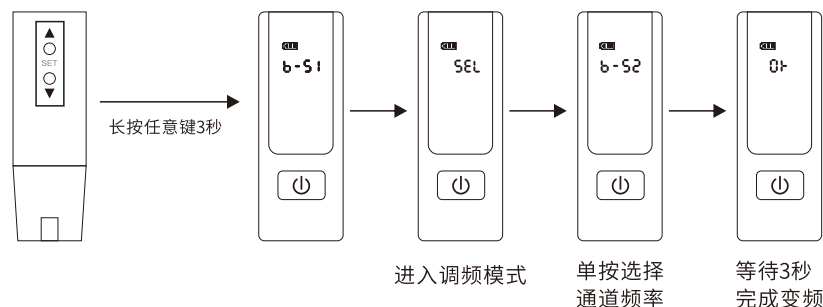
此图为形象示意图,仅供参考,具体以实物为准。



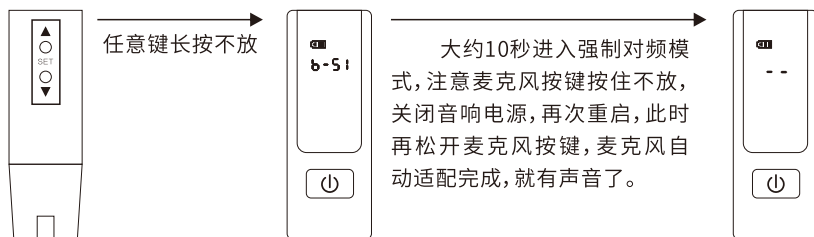
- ① 数字显示屏:显示麦克风工作状态,显示麦克风的当前通道,电池电量,话筒静止10秒后自动进入静音模式。
- ② 电源按键:短按1~2秒开机,长按3~4秒关机。
- ③ 调频按键:长按按键3秒显示窗显示SEL字符松开再单按进行通道切换。
- ④ 麦克风发射天线:使用过程中手尽量不要握住尾部,避免缩短话筒有效距离,正常情况下有效距离20米。
- ⑤ 电池仓:按管体电池仓丝印正确装入18650电池,连续使用时间8-10小时。
- ⑥ TYPE-C充电口:TYPE-C充电口,适配器5V/1A,电池充电指示有误差,电池完全充满电时间3.5小时左右。

话筒默认频率:A管A-01通道746.1MHz, B管B-51通道746.5MHz。

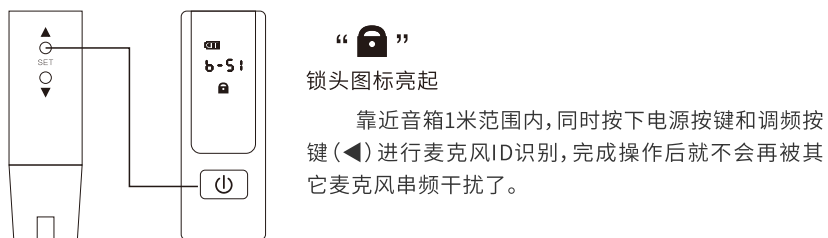
### ● 变频操作



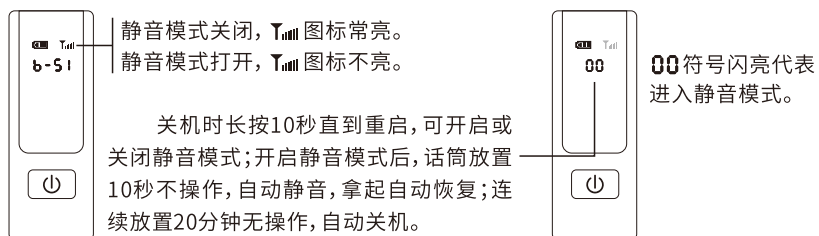
● 音箱被其他麦克风占用, 自己的麦克风不响怎么办?



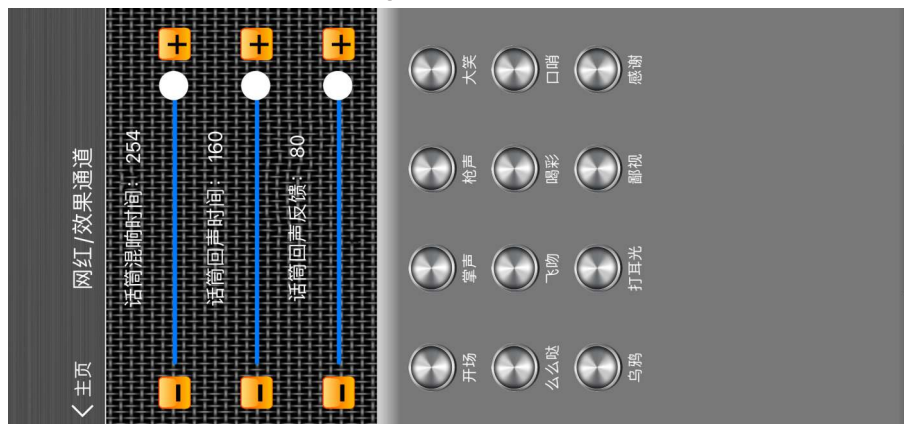
● 防止麦克风串频 (ID识别)



● 开启/关闭自动静音模式



5. Internet celebrity/Effect setting interface (as shown in the picture).



To return to the previous page: click on "< Home Page "returns.

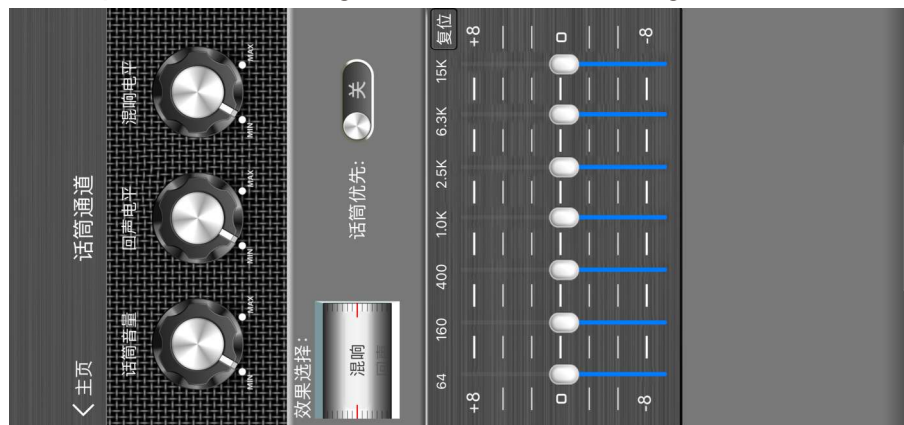
Microphone reverberation time: Adjust the microphone reverberation time by sliding the touch point.

Microphone echo time: Adjust the microphone echo time by sliding the touch point.

Microphone echo feedback: Adjust the size of microphone echo feedback by sliding the touch point.

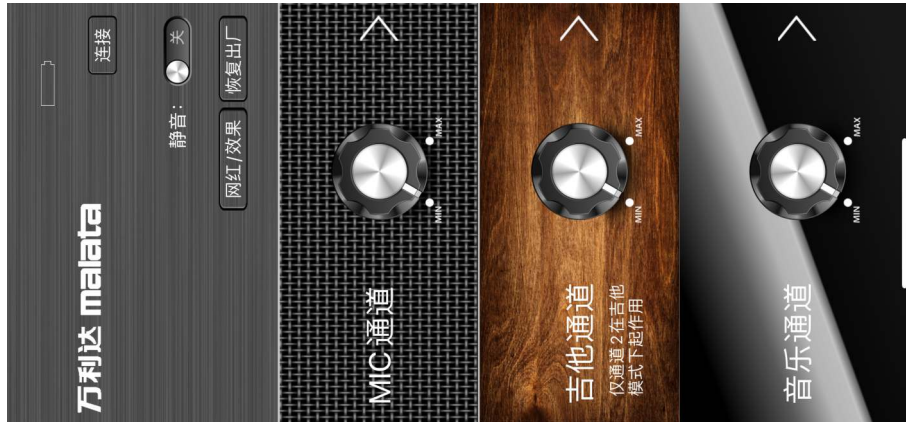
Internet celebrity sound effects: There are 12 sound effects in total, corresponding to 12 buttons. Click different buttons to make different sound effects.

6. Microphone channel setting interface (as shown in the figure).



To return to the previous page: click on "< Home Page "returns.

#### 4. Go to the page for performing functions (as shown in the figure).



Connect: Click "Connect" button, enter to scan Bluetooth device, find the device with Bluetooth name: M+9035B/M+9036B/M+9037B APP for connection and pairing.

Note: After the connection is successful, the logo icon will change from white to red.

Mute: Press the button to enable or disable mute.

Note: When adjusting the power amplifier volume or music volume, the mute function will be automatically turned off.

Net celebrity/Effect: Click the Net celebrity/Effect button to jump to the interface of Net celebrity/effect.

Back factory: after clicking, the machine is restored to the data set when the factory is sent.

Microphone channel bar:

Microphone volume: Adjust the volume by manually turning the microphone volume knob on the main interface (increase the volume in clockwise direction and reduce the volume in counterclockwise direction)

Microphone setting: Click the right arrow to enter the microphone function setting interface.

Guitar channel bar:

Guitar volume: Adjust the volume by manually turning the guitar volume knob on the main interface (clockwise to increase, counterclockwise to decrease).

Guitar setting: Click the right arrow to enter the guitar function setting interface.

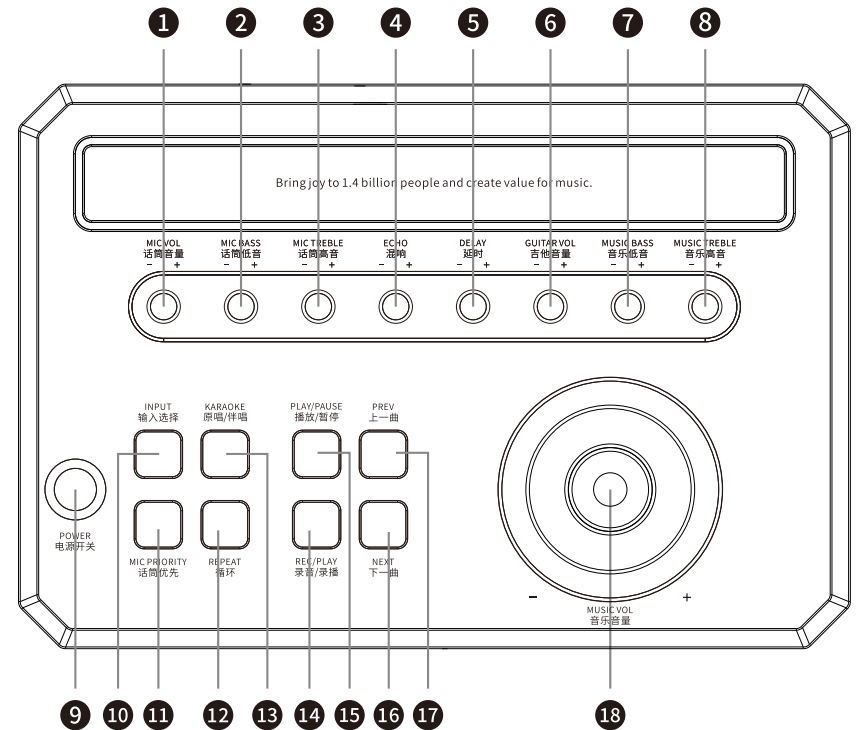
Music channel bar:

Music volume: Adjust the volume by manually turning the music volume knob on the main interface (clockwise to increase, counterclockwise to decrease).

Music setting: Click the right arrow to enter the setting interface of music function.

#### 控制面板功能说明

此图为形象示意图, 仅供参考, 具体以实物为准。



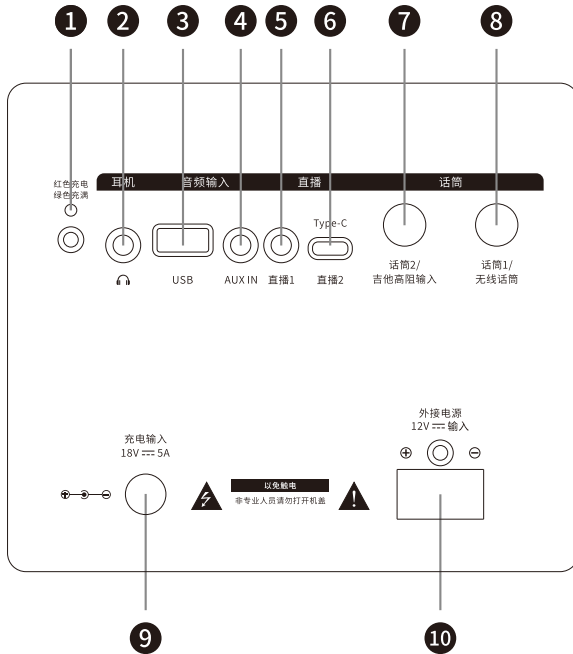
- |           |            |             |
|-----------|------------|-------------|
| 1. 话筒音量旋钮 | 7. 音乐低音旋钮  | 13. 原唱/伴唱按键 |
| 2. 话筒低音旋钮 | 8. 音乐高音旋钮  | 14. 录音/录播按键 |
| 3. 话筒高音旋钮 | 9. 电源开关    | 15. 播放/暂停按键 |
| 4. 混响旋钮   | 10. 输入选择按键 | 16. 下一曲按键   |
| 5. 延时旋钮   | 11. 话筒优先按键 | 17. 上一曲按键   |
| 6. 吉他音量旋钮 | 12. 循环按键   | 18. 音乐音量旋钮  |

## ● 按键操作说明

10. 输入选择按键: 每次短按此键切换音源。
11. 话筒优先按键: 短按此键开启和关闭话筒优先功能。
12. 循环按键: U盘播放状态下, 短按此键切换歌曲单曲播放或全部循环播放。
13. 原唱/伴唱按键: 短按选择歌曲原唱、伴唱或自动伴唱。
14. 录音/录播按键: 短按此键为录音, 长按此键为录音播放。
15. 播放/暂停按键: 在播放状态时, 短按此键可暂停播放; 在暂停状态时, 短按此键可继续播放; 长按此键可复位蓝牙。
16. 下一曲按键: 短按此键为下一曲, 长按可开启/关闭静音模式。
17. 上一曲按键: 短按此键为上一曲, 长按可开启监听/返听功能。

## 侧面铁板功能说明

此图为形象示意图, 仅供参考, 具体以实物为准。



1. 充电指示灯
2. 耳机接口
3. USB接口
4. AUX IN接口
5. 直播1接口
6. 直播2接口 (Type-C)
7. 话筒2/吉他高阻输入接口
8. 话筒1/无线话筒接口
9. 充电输入接口
10. 外接12V输入接口(直流)

## APP usage instructions

### 1. Download and install the APP

Open the browser on your Android phone and scan the QR code on the right side. Click install after downloading.

For iOS phone, scan the QR code on the right side for APP download and installation.

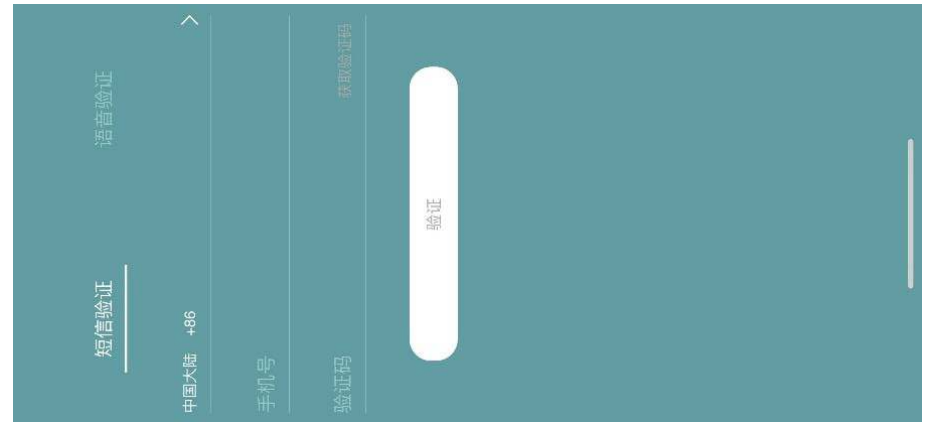


Download QR code for Android APP

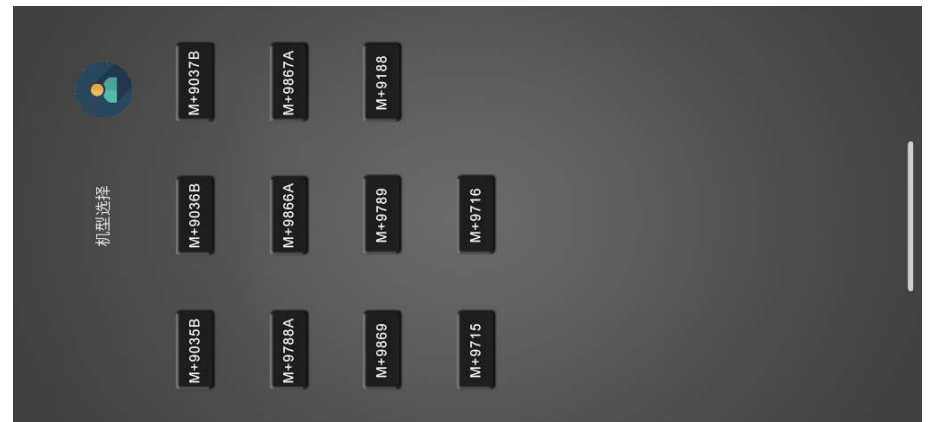


Download QR code for Apple APP

### 2. To install the APP for the first time, you need to register, enter the mobile phone number and verification code (as shown in the picture).



### 3. Enter the APP program interface, enter the "Model Selection" interface, select the corresponding model and click to enter (as shown in the figure).



## ● Key operation instructions

10. Input select button: Press this key every time to switch the audio source.

11. Microphone Priority button: Press this button to enable and disable the microphone priority function.

12. Loop button: When the U disk is playing, short press this key to switch the playback of songs and singles or all loop playback.

13. Original/Accompanying button: Short press to select original, accompanying or automatic accompanying songs.

14. Recording/Recording and Playback key: Press this key for recording and press this key for playing.

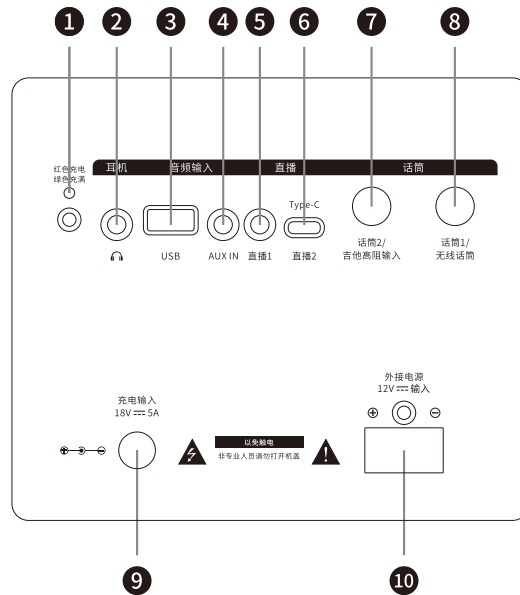
15. Play/Pause button: When playing, press this button to pause playing; In the paused state, press this key to continue playing; Long press this key to reset Bluetooth.

16. Next button: Short press this key to enter the next button, long press to enable/disable mute mode.

17. Previous key: Short press this key to start the previous key, long press to start the listening/relistening function.

## Side iron plate function description

This image diagram is for reference only, subject to the actual.



1. Charging indicator light
2. Headphone jack
3. USB port
4. AUX IN port
5. Live Broadcast 1 interface
6. Live Broadcast 2 interface (Type-C)
7. Microphone 2/  
guitar high resistance input interface
8. Microphone 1/  
Wireless microphone interface
9. Charging input interface
10. External 12V input interface (DC)

## APP使用说明

以下图片为形象示意图,仅供参考,具体以实物为准。

### 1. APP下载安装

安卓系统手机打开浏览器扫描右方二维码,待下载完点击安装。

苹果iOS手机扫描右方二维码进行APP下载和安装。

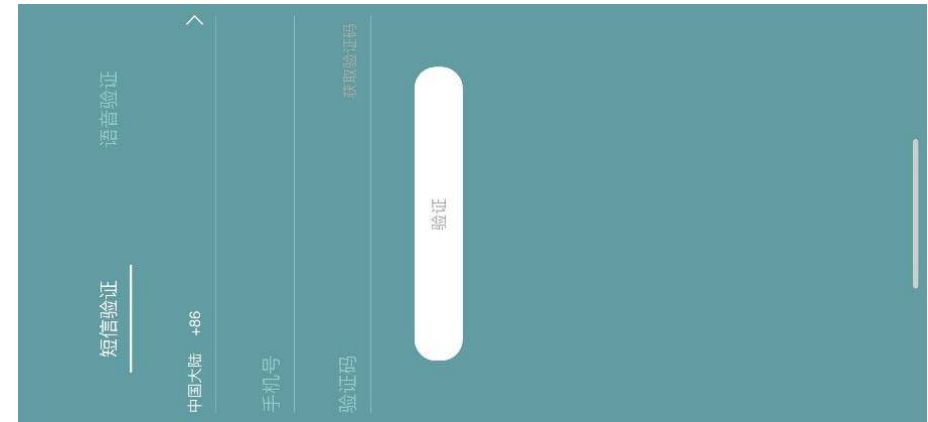


安卓APP下载二维码

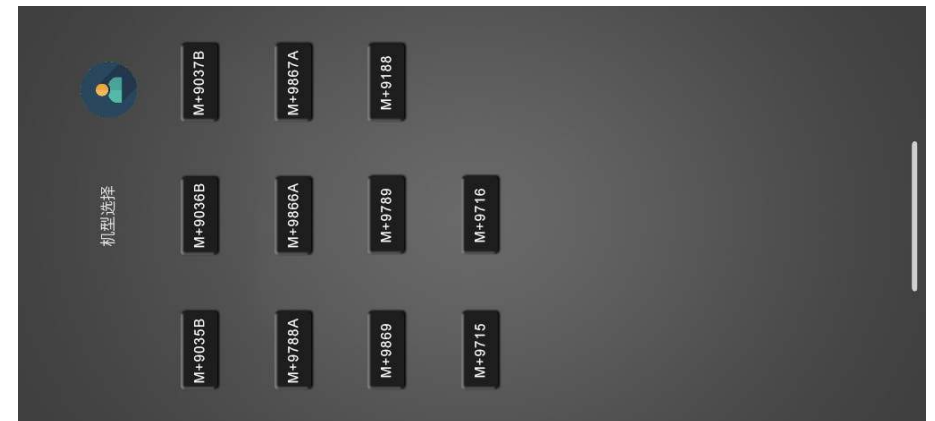


苹果APP下载二维码

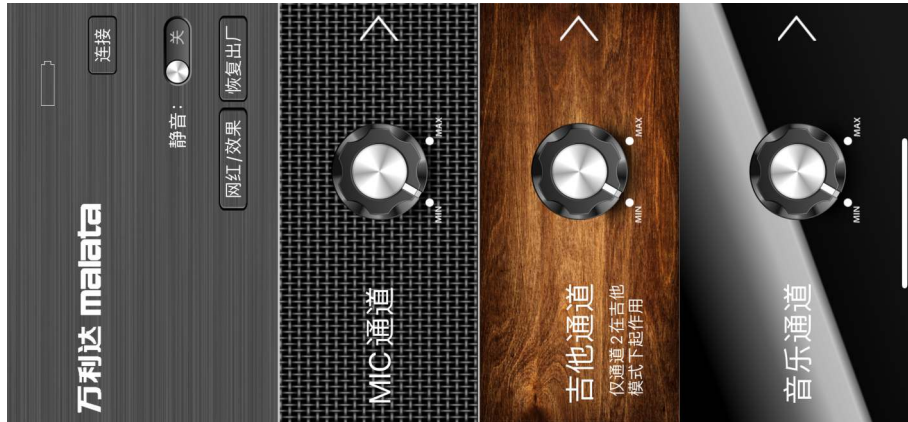
### 2.首次安装APP要进行注册,输入手机号和验证码(如图)。



### 3.进入APP程序界面,进入“机型选择”界面选择对应机型点击进入(如图)。



#### 4.进入对应机型界面进行功能操作(如图)。



连接: 点击“连接”按键, 进入扫描蓝牙设备, 找到蓝牙名为: M+9035B/M+9036B/M+9037B APP的设备进行连接配对。

注: 连接成功后, logo图标显示会由白色变成红色。

静音: 单击按键可进行静音开启/关闭。

注: 当调节功放音量或音乐音量时, 会自动关闭静音功能。

网红/效果: 点击网红/效果按钮实现跳转到网红/效果界面。

恢复出厂: 点击后, 会把机器还原到出厂时设置的数据。

话筒通道栏:

话筒音量: 通过手动旋转主界面的话筒音量旋钮进行大小调节(顺时针方向调节为加大, 逆时针方向调节为音量小)

话筒设置: 点击右边箭头进入话筒功能设置界面。

吉他通道栏:

吉他音量: 通过手动旋转主界面的吉他音量旋钮进行大小调节(顺时针方向调节为加大, 逆时针方向调节为减小)。

吉他设置: 点击右边箭头进入吉他功能设置界面。

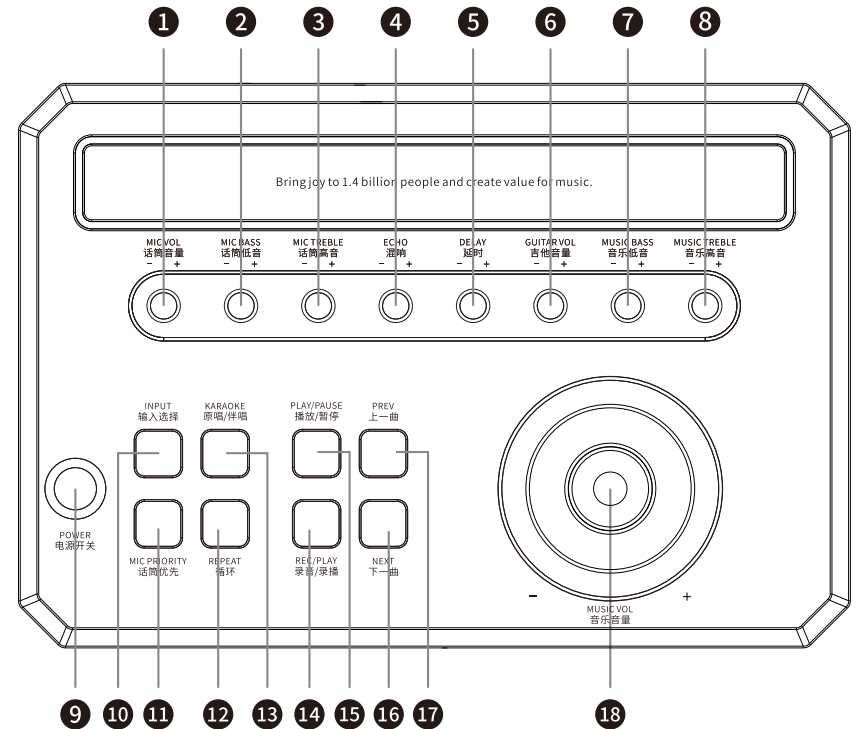
音乐通道栏:

音乐音量: 通过手动旋转主界面的音乐音量旋钮进行大小调节(顺时针方向调节为加大, 逆时针方向调节为减小)。

音乐设置: 点击右边箭头进入音乐功能设置界面。

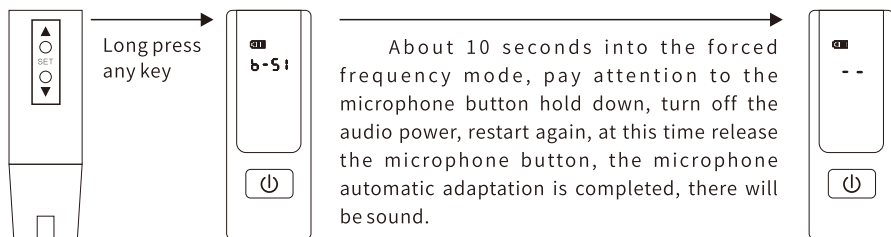
#### Function Description of the control panel

This image diagram is for reference only, subject to the actual.

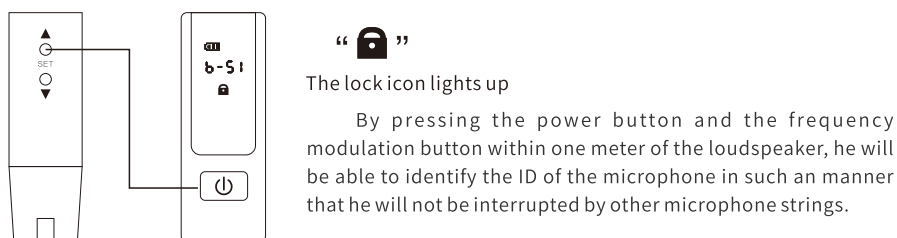


- |                            |                                   |
|----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Microphone volume knob  | 10. Enter the select button       |
| 2. Microphone bass knob    | 11. Microphone priority button    |
| 3. Microphone tweeter knob | 12. Loop keys                     |
| 4. Reverb knob             | 13. Original/accompanying keys    |
| 5. Delay knob              | 14. Record/Record Playback button |
| 6. Guitar volume knob      | 15. Play/Pause button             |
| 7. Music bass knob         | 16. The next key                  |
| 8. Musical treble knob     | 17. The last key                  |
| 9. Power switch            | 18. Music volume knob             |

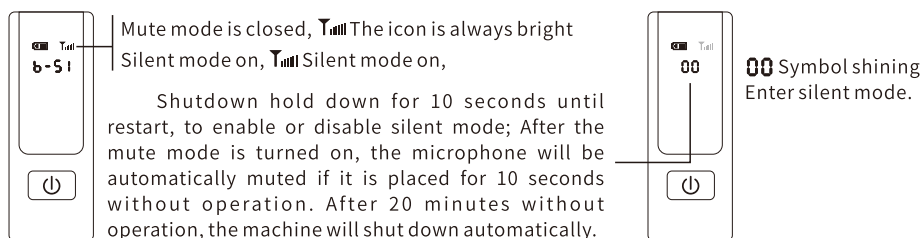
● What if my microphone doesn't work when the speaker is occupied by another microphone?



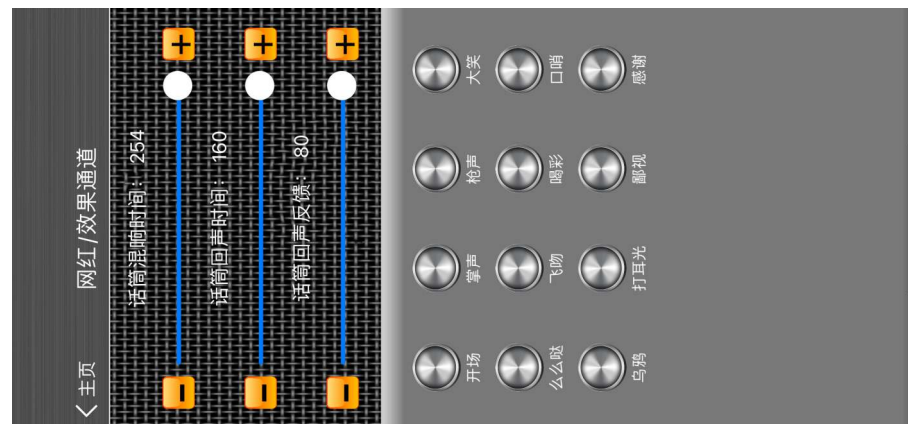
● Prevent microphone crosstalk frequency (ID identification)



● Enable/disable automatic mute mode



5. 网红/效果设置界面 (如图)。



返回上一页: 点击“< 主页”返回。

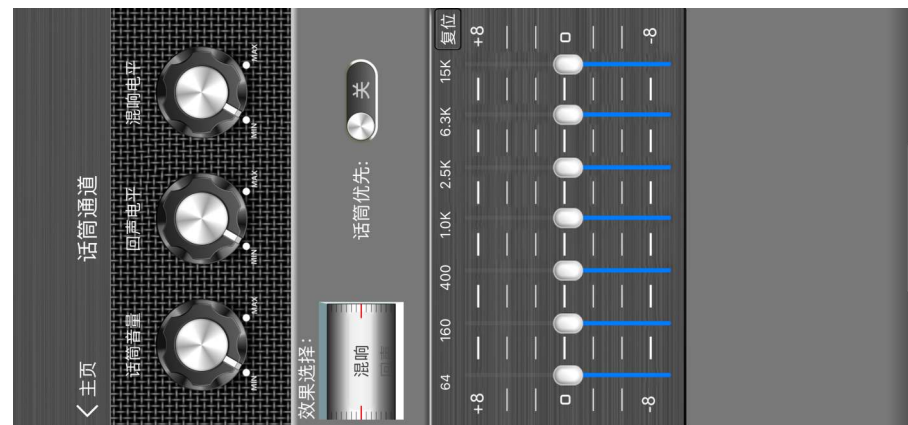
话筒混响时间: 通过滑动触控点来调节话筒混响时间大小。

话筒回声时间: 通过滑动触控点来调节话筒回声时间大小。

话筒回声反馈: 通过滑动触控点来调节话筒回声反馈大小。

网红音效: 总共有12种音效, 对应12个按钮, 点击不同按钮发出不同的音效。

6. 话筒通道设置界面 (如图)。



返回上一页: 点击“< 主页”返回。

话筒音量:通过手动旋转话筒界面的话筒音量旋钮进行大小调节(顺时针方向调节为加大,逆时针方向调节为减小)。

回声电平:通过手动旋转话筒界面的回声电平旋钮进行大小调节(顺时针方向调节为加大,逆时针方向调节为减小)。

混响电平:通过手动旋转话筒界面的混响电平旋钮进行大小调节(顺时针方向调节为加大,逆时针方向调节为减小)。

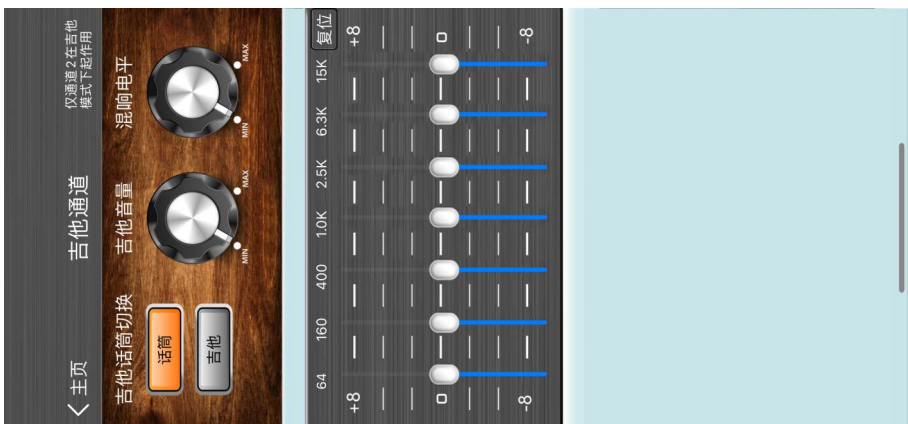
效果模式:通过手动上下滑动来选择对应的效果模式。

话筒优先:点击按钮切换开关。

EQ均衡:总共有7段EQ,能通过拖动推子的方式进行调节。

复位:点击复位按钮,会把7段EQ重置为0dB。

## 7. 吉他通道设置界面(如图)。



返回上一页:点击“< 主页”返回。

吉他话筒切换:点击切换通道2是话筒还是吉他模式,当通道2切换到话筒模式时,那么吉他页面的参数将对通道2无效,通道2与通道1共用话筒页面的参数。

混响电平:通过手动旋转吉他界面的混响电平旋钮进行大小调节(顺时针方向调节为加大,逆时针方向调节为减小)。

吉他音量:通过手动旋转吉他界面的吉他音量旋钮进行大小调节(顺时针方向调节为加大,逆时针方向调节为减小)。

EQ均衡:总共有7段EQ,能通过拖动推子的方式进行调节,点击复位按钮,会把7段EQ重置为0dB。

## ● Built-in recording function description \*

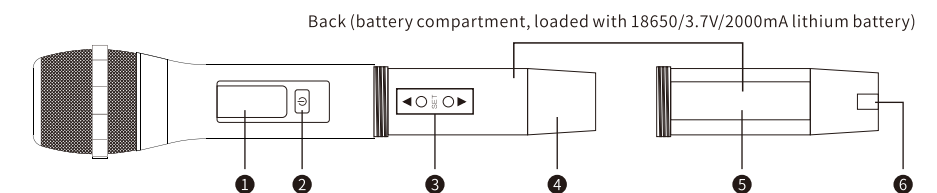
When the external memory USB disk is inserted, press the recording key to enter the recording mode. When the external memory is used in this system for the first time, the system will automatically create a folder named RECORD on the USB disk, and store the recording file in this folder, and use REC001, Re002..... This increment rule names the new recording file. To exit the recording mode, press Enter to select or record and play.

If a USB flash drive contains a recording file, press the Record and playback key to play the recording file. By default, the last recording file is the current recording file. In this state, the recording file can be switched by the previous/next key.

In some models, the recording/recording and playback functions are integrated on one key, short press for recording and long press for recording and playback.

## Wireless microphone function description

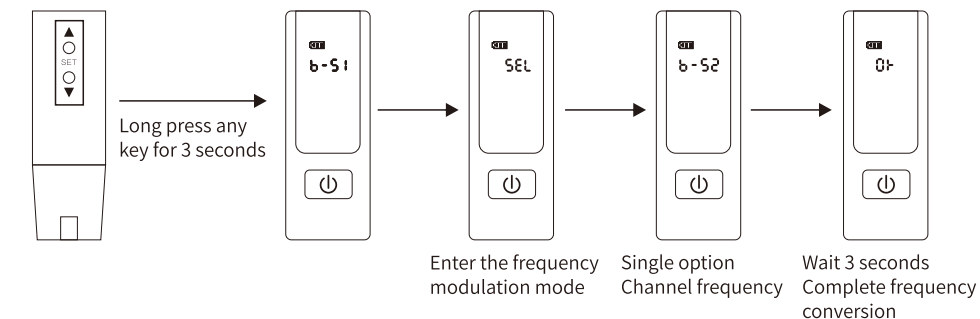
This image diagram is for reference only, subject to the actual.



- 1 Digital display: display microphone working status, display microphone current channel, battery power, microphone stationary 10 seconds after the automatic silent mode.
- 2 Power button: Short press 1~2 seconds to power on, long press 3~4 seconds to power off.
- 3 Frequency modulation key: Long press the key for 3 seconds to display SEL character in the window to release and then single press to switch channels.
- 4 Microphone transmitting antenna: do not hold the tail as far as possible during use to avoid shortening the effective distance of the microphone. It is effective under normal circumstances. The distance is 20 meters.
- 5 Battery compartment: The 18650 battery is correctly loaded according to the screen printing of the battery compartment of the tube body, and the continuous use time is 8-10 hours.
- 6 TYPE-C charging port: TYPE-C charging port, adapter 5V/1A, battery charging indicator error, battery fully charged time is about 3.5 hours.

Microphone default frequency: Tube A A-01 channel 746.1MHz, tube B B-51 channel 746.5MHz.

## ● Frequency conversion operation



## Function description

### ● Wireless Bluetooth usage instructions and precautions

In the startup state, press the input select key to switch to Bluetooth mode.

Use a Bluetooth device (such as a mobile phone) to scan for the device and connect to it. If the device cannot be connected, restart the Bluetooth device or the local device and retry the pairing.

In order to ensure the continuous stability of Bluetooth signals, please try to keep the product and Bluetooth devices without obstacles or interference.

This machine supports iPad, iPhone and Samsung Bluetooth mobile devices wireless audio transmission.

Bluetooth accessible range of 10 meters.

### ● Charging instructions

When the battery is out of power, please use the original charger in time to charge, fully charged to continue to charge 1-2 hours, the charging time is 6-8 hours (charging time is only for reference, the charging time is affected by the lost power, charging environment and other factors). If you are not going to use it for a long time, you must charge it fully first and charge it every month, otherwise it may cause battery damage.

Battery indicator: There is a battery indicator icon on the top screen. When the battery is low, the whole indicator icon blinks. Charge the battery in time. When charging, the charging indicator of the iron plate on the side will turn red, and the battery will be full when the indicator turns green.

Note: If the battery is low, please fill the battery within 48 hours. If the battery does not work for a long time, it must be kept charged, otherwise it will cause battery damage!

### ● Precautions for using USB flash disk

Format the USB flash drive to FAT 32 format on the computer.

The system reads data based on the creation time of files.

Copy (download) files in MP3 format or WMA format to the root directory of the U disk. It is recommended to delete unnecessary files and directories to speed up the reading of files and reduce the occurrence of reading errors.

### ● Built-in wireless microphone/earmic function description \*

Open the microphone battery box correctly and load the battery (please note that the positive and negative terminals of the battery are not installed in reverse).

Press the power button of the microphone for 1-2 seconds to turn on the microphone. If the display of the microphone is off after a flash, check whether the battery power is sufficient or whether the positive and negative terminals of the battery are inverted.

Adjust the microphone volume knob on the stereo, audition according to the need to adjust the volume knob position, in order to achieve the ideal effect.

If you need to stop using the wireless microphone during the singing, press the power button for 3~4 seconds to turn off the wireless microphone.

Do not place the device near obstacles such as metal surfaces and walls. If the device is too close, the performance will be degraded and the receiving effect will be affected.

The effective use distance of wireless message is within 20 meters. In order not to affect the singing effect, please do not use it outside the effective range. When the battery power is insufficient or the wireless interference in the use environment is too strong, the use distance will be shortened.

Do not use the same frequency radio at the same time within a short distance, otherwise it will cause silence or interference.

## 8. 音乐通道设置界面(如图)。



返回上一页: 点击“< 主页”返回。

音乐音量: 通过手动旋转音乐界面的音乐音量旋钮进行大小调节(顺时针方向调节为加大, 逆时针方向调节为减小)。

歌曲选择: 输入对应的U盘的歌曲编号, 点击确定生效(通道选择为U盘的情况下生效)。

输入通道选择: 点击按钮切换不同的通道(如下);

AUX: 点击AUX选项, 设备进入AUX模式;

蓝牙: 点击蓝牙选项, 设备进入蓝牙模式;

U盘: 点击U盘选项, 设备进入U盘模式(需在插入U盘状态下)。

上一曲: 点击按钮“◀”切换。

播放/暂停: 点击按钮“▶||”切换播放和暂停。

下一曲: 点击按钮“▶”切换。

歌曲循环模式: 点击按钮“↻”切换单曲循环和全部循环。

录音: 点击按钮切换开关(有U盘情况下生效)。

伴唱模式: 点击按钮切换模式。

EQ均衡: 总共有7段EQ, 能通过拖动推子的方式进行调节。

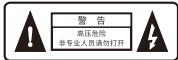
复位: 点击复位按钮, 会把7段EQ重置为0dB。

## 故障检查索引

用户在使用本机过程中,如发现有问題,请按下面的故障检修表逐一检查。如仍不能解决问题,请向本公司在当地的经销商咨询或拨打本公司的客服热线咨询。故障检修表具体详见下表:

故障现象	可能原因	处置方法
打开电源无任何声音	1.没有输入音源。 2.主音量处于最小位置。	1.接入输入音源。 2.适当调节主音量。
声音失真	1.主音量调节过大。 2.音箱可能已经损坏。	1.把主音量调小。 2.检查音箱是否损坏,若损坏,需要维修。
卡拉OK无声	1.话筒接口未连接好。 2.话筒未开启。 3.话筒音量处于最小位置。 4.无线话筒电池电量不足。	1.将话筒接口连接到位。 2.开启话筒。 3.适当调节话筒音量。 4.更换无线话筒电池。
MP3无声	1.U盘歌曲格式不对。 2.操作不当引起程序混乱。 3.U盘格式不对。	1.将歌曲转换为支持的格式。 2.重新启动机器。 3.将U盘在电脑上格式化 为FAT 32格式。
充满电后使用时间过短或连接适配器时才能使用	1.电池损坏。 2.电池连接线松/断。 3.未将电量充足。	1.更换同型号电池。 2.找当地经销商服务。 3.将电量充足后再使用。
操作无反应	1.系列进入死循环。	1.长按电源开关键10秒以上强制断开复位。

## 图案说明



高压危险警告标志,非专业人员切勿打开

## To the user

Thank you very much for your love for our high-end products. In order to obtain the best performance of this product and give full play to all functions provided by this machine, please read this manual carefully before using this product. If you have any questions, please contact the local distributor or directly consult the company.

Please keep this instruction for future reference.

The content with "\*" in this manual is optional.

## Native characteristic

This system can be used with personal computer, DVD, VCD, CD, MP3, radio, electronic piano and any device with audio output.

The amplifier circuit adopts high performance, high fidelity design, with professional high quality speakers to make the sound field positioning clear, distinct levels of the effect.

System play sound effect outstanding, bass surging shock, alto strong bright, treble clear and pleasant.

The use of professional design and manufacture of large capacity battery, as well as audio special power capacitor, so that the power reserve of the machine is larger, more stable, better dynamic, higher signal-to-noise ratio.

## Safety warning

The power adapter must not be squeezed or trampled. To prevent the insulation layer is damaged and lead to electric shock!

Please do not let the machine get wet and wet. It is strictly prohibited to place liquid and flammable articles around the machine to prevent the risk of electric shock, fire, explosion and so on.

Do not plug the heat dissipation hole resulting in bad heat dissipation affecting the performance and life of the machine!

If the machine suddenly smoke or other abnormal phenomenon, please quickly pull out the power plug to avoid accidents, and contact the local dealer for repair!

If the machine is not used for a long time, please unplug the power plug to prevent lightning strike and burn the machine!

The battery or battery pack or battery combination shall not be exposed to the sun, fire or similar overheating environment!

The plug of the power adapter equipped with this product is the device for disconnecting the product from the power grid, and must be kept convenient for operation.

It is recommended that this product not play when charging.

## Main technical specification

MODEL	VERSION	SPL	SNR	KHZ	POWER SUPPLY
M+9035	B	550±30mV	≥71dB	35Hz-20KHz	~220V/50Hz±10%
M+9036	B	550±30mV	≥71dB	35Hz-20KHz	~220V/50Hz±10%
M+9037	B	550±30mV	≥71dB	35Hz-20KHz	~220V/50Hz±10%

The product is subject to continuous improvement and design specifications and features are subject to change without prior notice.